



Panduan untuk anda mengundi dalam Pilihan Raya Umum 2026



vote.nz



Perkara yang perlu dijangkakan dan cara mengundi pada tahun 2026

Pastikan anda telah mendaftar dan maklumat anda adalah yang terkini.

Untuk mengundi dalam Pilihan Raya Umum 2026, anda perlu berdaftar selewat-lewatnya pada **tengah malam, Ahad, 25 Oktober**. Anda tidak akan dapat mendaftar atau mengemas kini butiran anda sebaik sahaja pengundian bermula pada hari Isnin, 26 Oktober.

Anda mestilah mendaftar jika anda berumur 18 tahun ke atas, merupakan warganegara atau pemastautin bagi tujuan pilihan raya dan pernah menetap di New Zealand secara berterusan selama 12 bulan atau lebih pada mana-mana tempoh dalam hidup anda.

Anda ialah penduduk untuk tujuan pilihan raya jika anda menetap di New Zealand secara sah dan anda tidak dikehendaki untuk meninggalkan negara ini dalam suatu tempoh tertentu.

Daftar, semak atau kemas kini butiran anda secara dalam talian

Pendaftaran bukan hanya dilakukan sekali. Anda perlu memastikan pendaftaran anda sentiasa dikemas kini supaya anda bersedia untuk mengundi.

Anda boleh mendaftar, menyemak atau mengemas kini butiran anda dengan mudah secara dalam talian menerusi **vote.nz** menggunakan lesen memandu New Zealand, pasport New Zealand atau identiti anda yang disahkan melalui RealMe.

Anda juga boleh:

- Menghubungi **0800 36 76 56** untuk meminta borang pendaftaran, atau
- Menghantar nama dan alamat anda melalui mesej percuma ke **3676** untuk menerima borang pendaftaran melalui pos.

Kad EasyVote anda

Jika anda mendaftar selewat-lewatnya pada hari Ahad, 4 Oktober, kad EasyVote akan dihantar kepada anda.

Jika anda telah memberikan alamat e-mel anda kepada kami, anda akan menerima kad EasyVote anda melalui e-mel.

Jika kami hanya mempunyai alamat surat-menyurat anda, kad tersebut akan dihantar melalui pos.

Jika anda tersenarai dalam daftar pengundi tidak diterbitkan, slip pengundian anda akan dihantar melalui pos.

Kad EasyVote anda menjadikan proses mengundi lebih pantas dan mudah.

Anda masih boleh mengundi tanpa kad tersebut, tetapi proses di pusat mengundi mungkin mengambil masa lebih lama.

Jika anda mendaftar selepas hari Ahad, 4 Oktober tetapi sebelum tengah malam hari Ahad, 25 Oktober, anda tidak akan menerima kad EasyVote.

Masa dan tempat mengundi

Anda tidak perlu menunggu sehingga hari pilihan raya untuk mengundi.

Pengundian dibuka: Isnin 26 Oktober

Pengundian ditutup: 7 malam pada hari pilihan raya, Sabtu 7 November

Pusat mengundi dibuka dari hari Isnin, 26 Oktober hingga hari Sabtu, 7 November.

Anda boleh mendapatkan maklumat tentang pusat mengundi, termasuk hari dan waktu tempat itu dibuka menerusi **vote.nz** atau dengan menghubungi **0800 36 76 56**.

Pada hari pilihan raya iaitu Sabtu 7 November, semua tempat mengundi akan dibuka dari pukul 9 pagi hingga 7 malam.



Inginkan maklumat lanjut?

- Layari **vote.nz**
- Hubungi **0800 36 76 56**

Maklumat tentang pendaftaran dan pengundian juga tersedia dalam bahasa dan format lain menerusi **vote.nz**

Kongsikan maklumat ini dengan whānau dan rakan-rakan anda serta bantu mereka bersedia untuk mengundi.

Cara mengundi

1 Bawa kad EasyVote anda

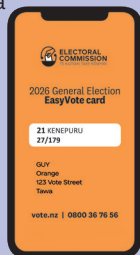
Bawa kad EasyVote atau slip pengundian anda supaya proses pengundian menjadi lebih cepat.

Jika anda menerima kad EasyVote anda melalui e-mel, anda boleh membawa peranti anda bersama dan menunjukkan kad tersebut pada skrin kepada kami.

Jika anda mahu, anda boleh memuat turun, mencetak atau mengambil tangkapan skrin kad anda sebelum pergi ke pusat mengundi.

Kad EasyVote mengandungi butiran anda dan hanya boleh digunakan oleh anda.

Anda masih boleh mengundi jika tidak membawa kad EasyVote semasa pergi mengundi.



2 Petugas di pusat mengundi akan membantu anda

Petugas pilihan raya di pusat mengundi anda akan menunjukkan perkara yang perlu dilakukan dan tempat yang perlu dituju.

3 Undi dalam pilihan raya umum

Dalam pilihan raya umum, anda mempunyai dua undi – undi parti dan undi kawasan pilihan raya.

Undi parti anda



Undi parti anda adalah untuk parti politik yang anda mahu sokong.

Undi ini sebahagian besarnya menentukan jumlah kerusi yang diperoleh setiap parti politik dalam Parlimen. Parti yang memperoleh bahagian undi parti yang lebih besar akan mendapat lebih banyak kerusi dalam Parlimen.

Anda boleh memilih daripada senarai parti politik yang sama, sama ada anda tersenarai dalam daftar umum atau daftar Māori.

Tandakan nama parti politik pilihan anda pada kertas undi.

Undi kawasan pilihan raya anda



Undi kawasan pilihan raya anda digunakan untuk memilih calon yang anda mahukan sebagai Ahli Parlimen (MP) bagi kawasan tempat tinggal anda.

Jika anda tersenarai dalam daftar Māori, anda akan mengundi calon yang bertanding dalam kawasan pilihan raya Māori.

Jika anda tersenarai dalam daftar umum, anda akan mengundi calon dalam kawasan pilihan raya umum.

Tandakan nama calon yang paling anda mahukan pada kertas undi untuk mewakili kawasan tempatan anda. Calon yang memperoleh undi terbanyak akan menjadi MP kawasan pilihan raya anda.



Perkadaran undi parti ini



Perkadaran yang sama bagi kerusi dalam Parlimen

4 Masukkan kertas undi anda ke dalam peti undi yang disediakan

Selesai, anda sudah mengundi!



Tidak dapat pergi ke pusat mengundi?



Jika anda tidak dapat pergi ke pusat mengundi, contohnya kerana sakit, faktor usia atau ketidakupayaan, anda boleh mendapatkan bantuan untuk mengundi.

Jika anda tinggal di rumah jagaan, Pengurus Pilihan Raya kawasan anda akan menghubungi rumah jagaan tersebut untuk mengatur perkhidmatan pengundian.

Jika anda tidak dapat pergi ke pusat mengundi kerana berada di hospital, rakan atau ahli whānau (keluarga) boleh membawakan kertas undi kepada anda mulai hari Isnin, 26 Oktober.

Dapatkan maklumat lanjut menerusi **vote.nz** atau hubungi **0800 36 76 56** untuk membincangkan pilihan anda.

Mengundi dari luar negara



Jika anda berada di Aotearoa New Zealand apabila pengundian bermula pada Isnin, 26 Oktober, lebih mudah untuk mengundi sebelum anda berangkat.

Jika anda mengundi dari luar negara, anda mestilah mendaftar selewat-lewatnya pada tengah malam, Ahad, 25 Oktober (waktu NZ). Anda boleh mendaftar atau mengemas kini butiran anda menerusi **vote.nz**

Anda boleh mengundi dari luar negara bermula hari Rabu, 21 Oktober hingga 7 malam, Sabtu, 7 November (waktu NZ).

Cara paling mudah dan pantas untuk mengundi dari luar negara adalah dengan memuat turun dan melengkapkan kertas undi anda sebelum dimuat naik menerusi **vote.nz**

Anda juga mungkin dapat mengundi sendiri di pusat mengundi luar negara. Senarai pusat mengundi luar negara akan tersedia menerusi **vote.nz**

Jika pilihan ini tidak sesuai untuk anda, sila hantar e-mel ke **overseas@vote.nz** atau hubungi **+64 9 909 4182** (kadar panggilan antarabangsa mungkin dikenakan) untuk mendapatkan bantuan.

Perlukan bantuan untuk membaca atau menanda kertas undi anda?



Rakan, ahli whānau (keluarga) atau petugas di pusat mengundi boleh membantu anda membaca atau menanda kertas undi anda. Petugas tersebut boleh:

- menemani anda di sebalik skrin pengundian
- membacakan perkataan dan maklumat pada kertas undi
- menanda kertas undi bagi pihak anda atas permintaan anda.

Mereka tidak boleh memberitahu anda calon yang patut anda undi.

Jika anda buta, separa buta atau mempunyai ketidakupayaan fizikal yang menyebabkan anda tidak dapat menanda kertas undi tanpa bantuan, anda boleh mengundi menggunakan perkhidmatan imlak melalui telefon.

Anda perlu mendaftar untuk menggunakan perkhidmatan ini. Anda boleh mendaftar mulai **5 Oktober** dengan menghubungi **0800 028 028** dan memilih pilihan 1 untuk mendaftar atau dengan menghantar e-mel ke **dictation@vote.nz**

Layari **vote.nz** untuk mengetahui lebih lanjut tentang perkhidmatan ini.

